



# INFOTRENČÍN

3. október 2014 | mesačník | ročník XVI | číslo 10

**Súd žalobu zamietol**  
STR. 2



**Správy  
zo zastupiteľstva**  
STR. 3



**Servis ku  
komunálnym voľbám**  
STR. 4 – 5



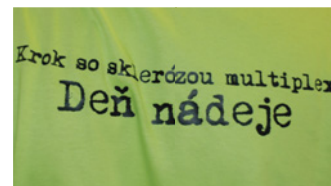
## JOJka v meste bola v Trenčíne



Výborná atmosféra, množstvo ľudí, obľúbené tváre z televíznej obrazovky, autogramiáda, fotenie a vysielanie naživo z plného námestia. Na rovnakom pódii ako Desmod a Zuzana Smatanová si 7. septembra zahrali aj mladé trenčianske skupiny Insane Ride, Mortimor a No Pulse. Sú medzi finalistami súťaže Pod' na stage. Hlasovať za ne možno na [www.podnastage.joj.sk](http://www.podnastage.joj.sk) do konca roka.

FOTO: TVJOJ

### Z OBSAHU



**Otvorili  
chránenú dielňu**  
STR. 6



**Trenčianske folklórne  
súbory oslavujú**  
STR. 8

### NEPRIŠLO VÁM DOMOV INFO?

**Reklamácie roznosu  
hláste prosím do utorka  
7. októbra 2014 najneskôr  
do 14.00 hodiny na číslo  
032/6504 287.**

## Cena vody v Trenčíne sa od novembra nemení

**Hoci sa od 1. novembra 2014 mení prevádzkovateľ vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd vo vlastníctve Trenčianskych vodární a kanalizácií, a. s., vodné a stočné zostáva na rovnakej úrovni.**

Novým prevádzkovateľom budú Trenčianske vodárne a kanalizácie, a. s. (TVK). Zmena prevádzkovateľa nastane v dôsledku ukončenia Zmluvy o nájme vodárenskej a kanalizačnej infraštruktúry v trenčianskom regióne so súkromnou spoločnosťou Trenčianska vodohospodárska spoločnosť (TVS). Spoločnosť TVK nie je alternatívnym dodávateľom vody, ale vlastníkom a prevádzkovateľom vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd. Bude poskytovať tieto služby: dodávku pitnej vody, odvádzanie odpadovej vody a jej čistenie, vyhladávanie

porúch a následné opravy, vývoz žumpových vôd a realizáciu vodovodných prípojkov.

Dôležitou správou pre obyvateľov je, že vodné a stočné zostáva nezmenené. V súvislosti so zmenou prevádzkovateľa budú zákazníkovi doručené nové zmluvy o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd s účinnosťou od 1. novembra 2014. Ako informovala projektová manažérka Monika Čižnárová z TVK, podrobné informácie o uzatváraní nových zmlúv poskytuje Zákaznícke centrum na adrese Kožušnícka 4 v Trenčíne alebo telefonicky: pevná linka 0850 850 109, mobil

0903 791 004, prípadne prostredníctvom emailu [info@tvkas.sk](mailto:info@tvkas.sk).

V súčasnosti sa dokončuje budovanie prevádzkovej spoločnosti v zmysle platnej legislatívy. „Maximálnym úsilím spoločnosti TVK, a. s., ako vlastníka a prevádzkovateľa, je zabezpečenie kvalitných služieb pre našich zákazníkov, ako aj využitie finančných prostriedkov pre obnovu a rozvoj vodovodnej a kanalizačnej infraštruktúry v trenčianskom regióne,“ povedala M. Čižnárová.

Čo sa týka projektu „Intenzifikácia čistiarní odpadových vôd, odkanalizovanie a zásobovanie pitnou vodou v trenčianskom regióne“ na území Trenčína (Opatová, Zlatovce, Orechové), predpoklad je ukončiť ich a skolaudovať do konca tohto roku.



O postupe pripojenia na novovybudovanú kanalizáciu budú obyvatelia informovaní po ukončení kolaudácie. Celý projekt, čo predstavuje rekonštrukciu štyroch čistiarní odpadových vôd, výstavbu jednej novej ČOV, realizáciu 56 km kanalizácií a 26 km vodovodov, musí byť hotový do konca roku 2015. (RED)

## EDITORIÁL

Vážení Trenčania,  
milí čitatelia,

želáme vám príjemné čítanie októbrového vydania mestských novín. Info zachytáva najdôležitejšie udalosti minulého mesiaca, no upozorňuje i na momenty, ktoré Trenčín v dohľadnom čase čakajú. Na titulnej strane píšeme o blížiaci sa zmene prevádzkovateľa vodovodných a kanalizačných sietí, pripomíname ďalšie termíny jesenného upratovania v meste i povinnosť deratizovať. V Infe nájdete prehľad volebných miestností pre novembrové komunálne voľby. Venujeme sa ale aj ostatnému rokovaniu mestského zastupiteľstva, jubilujúcim folklórnym súborom z Trenčína a ponúkame kompletný kultúrno – spoločenský servis, vrátane informácií zo športu.

Október sľubuje ešte zopár dní babieho leta. Určite prinesie aj pestrofarebné obdobie, voňavé po zrelom ovocí, možno viac dažďových chvíľ a slnka pomenej, prírodné aktivity spomalí svoje tempo, pozvoľna padajúce listy zo stromov nostalgicky naladía čas.

Tak, ako jeseň života.

Človek má more spomienok, skúseností z radostných i vážnejších období svojho bytia. Je oveľa múdrejší, zodpovednejší, pokornejší. To, čo možno ako mladý človek pokladal za veľmi dôležité, zrazu sa stáva menej podstatným. Čomu možno neprikladal veľkú váhu, vidí dnes ako niečo vzácne. Prirodzený vývoj vo vnímaní človeka. Všetkým trenčianskym seniorom želáme príjemné dni, plné úcty, porozumenia a obyčajnej ľudskej pozornosti.

Redakcia INFO



# Primátorská kvapka krvi pokračuje

**Sobášna sieň mestského úradu bude opäť hostiť mobilné odberové pracovisko Národnej transfúznej služby v Trenčíne a tiež dobrovoľných darcov krvi. Stane sa tak v stredu 8. októbra od 8.00 do 11.00 hodiny.**

Po tom, čo sa tradícia primátorských kvapiek krvi osvedčila v ostatných krajských mestách, Trenčín nezaváhal a už prvý mobilný odber krvi priamo na mestskom úrade 29. januára tohto roka bol veľmi úspešný. Krv darovalo 32 ľudí, z nich bolo až 24 prvodarcov.

Akcia zameraná na darcovstvo krvi pod záštitou primátora sa na trenčianskom mestskom úrade uskutoční opäť. „Tešíme sa na našich darcov krvi, ale aj na prvodarcov. Ak sa najmä mladí ľudia rozhodujú, chcem ich ubezpečiť, že akékoľvek obavy sú zbytočné,“ povedala vedúca

lekárka Národnej transfúznej služby v Trenčíne Nataša Chovancová. Darcom krvi sa môže stať duševne a fyzicky zdravá osoba vo veku od 18 do 60 rokov s váhou viac ako 50 kilogramov. „Odporúčam nejst 14 hodín pred odberom žiadne tučné jedlá. Vhodné sú ľahké raňajky, napríklad chlieb s medom, ovocie, zelenina. K tomu šálka čiernej kávy, čaju, minerálky alebo ovocnej šťavy. Pred odberom je potrebný dostatok spánku a nezabudnúť na pravidlo – nefajčiť,“ upozorňuje N. Chovancová.

(RED), FOTO: J. Č.



## SÚD ŽALOBU ZAMIETOL

**Okresný súd v Trenčíne 23. septembra zamietol žalobu občanov mesta, ktorí sa domáhali neplatnosti zmlúv medzi Mestom Trenčín a spoločnosťou HOSS CORP, a. s.**

Mesto Trenčín a HOSS CORP, a. s., medzi sebou uzatvorili na základe rozhodnutia väčšiny poslancov mestského zastupiteľstva zmluvu o budúcej zmluve a zmluvu o výpožičke nehnuteľností vo vlastníctve mesta, na ktorých má spoločnosť Mariána Hossu vybudovať golfový areál a športovo rekreačný areál.

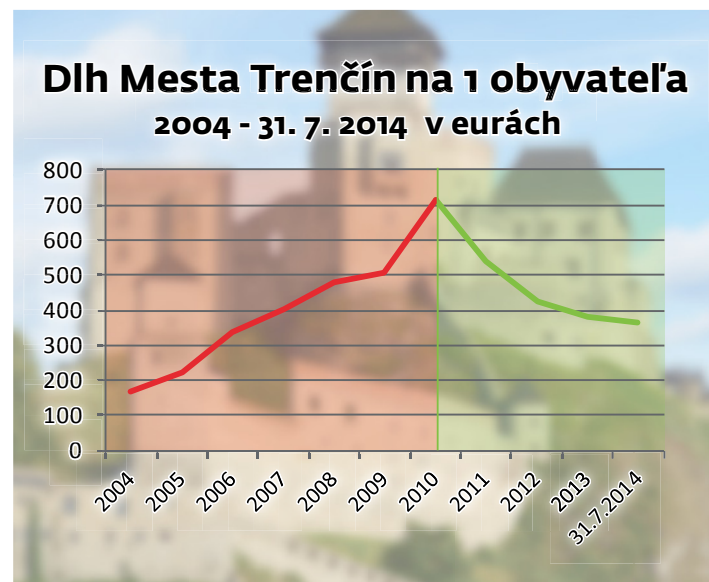
Obe zmluvy napadli žalobou dvaja občania mesta. Navrhovali, aby súd určil, že zmluvy sú neplatné. Súd žalobu zamietol v celom rozsahu.

„Občania mesta sa v tomto prípade nemôžu domáhať neplatnosti právneho úkonu, ktorý mesto vykonalo. Súd konštatoval, že navrhovatelia nemajú právo na podanie takejto žaloby,“ vysvetlil Martin Dočár z advokátskej kancelárie GARANT PARTNER legal, s. r. o., ktorá mesto v tejto veci zastupovala. Žalobcovia sa vyjadrili, že sa chcú odvolať.

(RED)

## AKO HOSPODÁRIME?

K 31. júlu 2014 bol dlh mesta Trenčín v prepočte na jedného obyvateľa 362 eur. Pred nástupom súčasného primátora a súčasných poslancov Mestského zastupiteľstva k 31. decembru 2010 bol dlh na obyvateľa vo výške 714 eur.



## Súťažte a vyhrajte s INFO

### Odpovedzte a vyhrajte

Vyhrajte dve vstupenky na trenčiansku premiéru slovenskej filmovej rozprávky **LÁSKA NA VLÁSKU**, ktorá sa uskutoční **9. októbra 2014** v Cinemaxe Trenčín **o 18.00 hodine**.

Ako sa volá titulná pieseň k filmu *Láska na vlásku*, ktorú naspievala Celeste Buckingham?

Viac o premiére čítajte na strane 9. Odpovede posielajte do 7. októbra na [info@trencin.sk](mailto:info@trencin.sk).



# Správy zo zastupiteľstva



**Poslanci mestského parlamentu rokovali 23. septembra. Najočakávanejším momentom bolo hlasovanie, ktorým mali dať zelenú výstavbe nového futbalového štadióna.**

Predkladané zmluvné vzťahy medzi Mestom Trenčín a futbalovým klubom AS Trenčín nestačili v mestskom zastupiteľstve dostať dostatočnú podporu. Chýbalo 5 hlasov, pričom z dvadsiatich prítomných poslancov hlasovalo len 10 za, jeden bol proti a 8 poslancov sa zdržalo hlasovania. Na druhý deň bola doručená na mestský úrad žiadosť o zvolanie zasadnutia zastupiteľstva. Podpísalo ju 10 poslancov, vrátane niektorých, čo predložené zmluvy týkajúce sa futbalového štadióna svojím hlasovaním nepodporili. V čase našej uzávierky ešte nebol známy termín mimoriadneho MsZ k futbalovému štadiónu. Isté je len to, že poslanci budú rokovať a hlasovať znova.

## ■ ŠPORTOVÁ HALA Z VÝPOŽIČKY DO NÁJMU

Zastupiteľstvo jednohlasne podporilo uzatvorenie zmluvy o nájme a prevádzkovaní mestskej športovej haly so Športovým klubom 1. FBC Trenčín, o. z., na dobu určitú 15 rokov od 1. 1. 2015 s tým, že mesto bude prispievať na prevádzkové náklady haly sumou v rozmedzí 125 tisíc až 159.950 eur, čím zároveň zabezpečí mládežníckym kategóriám športových klubov bezplatné využívanie priestorov haly na tréningy a zápasy. ŠK 1. FBC Trenčín sa ako nájomca zaväzuje počas doby nájmu investovať do haly 250 tisíc eur. Florbalový klub mal halu vo výpožičke od roku 2006. Odvtedy zhodnotil mestský majetok v sume necelých 187 tisíc eur, na ktoré si od mesta nerobí

nárok. V mládežníckych kategóriách využívalo priestory mestskej športovej haly v minulej sezóne zdarma 752 športovcov (basketbal, volejbal, hádzaná, florbal, futbal). Zmluvu o nájme a prevádzkovaní športovej haly mestské zastupiteľstvo schválilo v záujme podpory mládežníckeho športu v Trenčíne a zabezpečenia modernizácie športovej haly na Sihoti.

## ■ STANOVIŠŤIA TAXISLUŽIEB POD KONTROLOU

Trenčianski poslanci odsúhlasili všeobecne záväzné nariadenie o výkone taxislužby na území mesta, vrátane prevádzkového poriadku stanovišť taxislužby. Mesto je oprávnené na komunikáciách vo svojom vlastníctve určovať stanovišťa taxislužby z vlastného podnetu alebo na základe žiadosti dopravcu. Nájomný vzťah mesto uzatvorí s víťazom verejnej obchodnej súťaže. Prevádzkový poriadok stanovišťa taxislužby hovorí najmä o využívaní stanovišťa výlučne vozidlami, ktoré sú na tomto priestranstve oprávnené parkovať. Na stanovištiach bude platiť zákaz rušenia nočného pokoja a aj povinnosť dopravcu na vlastné náklady zabezpečovať poriadok, čistotu a zimnú údržbu.

## ■ ZRUŠENÝ ZÁKAZ PITIA ALKOHOLU NA VEREJNOSTI

Po tom, ako prokurátor napadol na konci júna prijaté VZN o zákaze pitia alkoholických

nápojov na verejných priestranstvách, poslanci toto VZN zrušili. Prokuratúra prekážalo, že VZN ukladalo niektorým subjektom povinnosti, na ktoré mesto nemá právo a zasahuje tým do výkonu ich vlastných práv. Podľa prokuratúry mesto v rozpore so zákonom vytvorilo nový druh a výšku sankcie pre právnické osoby. Napadnuté VZN zakazovalo na verejných priestranstvách piť alkoholické nápoje s viac ako 0,75 objemového percenta alkoholu. Určovalo aj výnimky, kedy a kde sa alkohol požívať môže. Primátor Trenčína Richard Rybníček vyjadril presvedčenie, že o takýchto veciach by mali rozhodovať mestá a obce, a nie poslanci NR SR. Protestu prokuratúry vo veci zákazu pitia alkoholu na verejnosti mesto vyhovel už druhýkrát. Isté je, že úrad už ďalšie nové VZN nevypracuje.

## ■ Z MONITOROVACEJ SPRÁVY

Mestské zastupiteľstvo zoberalo na vedomie monitorovaciu správu mesta k plneniu rozpočtu k 30. 6. 2014. Z nej je zrejmé, že najväčší kapitálový príjem bol vo výške takmer 963 tisíc eur z predaja pozemkov v priemyselnej zóne pre spoločnosť Akebono Brake Europe N.V., Belgicko za účelom výstavby závodu. Najviac bežných výdavkov šlo do materských a základných škôl. Podstatnú časť kapitálových výdavkov tvorila úhrada záväzkov z minulých rokov (splátky za rekonštrukciu verejného osvetlenia, za novú letnú plaváreň a podobne). (RED)

## ■ STRUČNE

V stredu 17. septembra otvorili v Kultúrnom stredisku Stred Dlhé Hony 28. ročník Akadémie tretieho veku. Jej poslucháčmi sú aktívni seniori, ktorí si počas zimného a letného semestra vypočujú sériu prednášok na rôzne témy.

Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne vstúpila 22. septembra do osemnásteho akademického roka. Do troch stupňov štúdiá v akademickom roku 2014/2015 prijala 1693 uchádzačov.

Slovenskou biopotravinou roka 2014 sa stali špalďové celozrnné špirály od spoločnosti Biomila. Výsledky 10. ročníka spotrebiteľského hlasovania o najobľúbenejšiu biopotravinu zverejnili na Trenčianskom BIO jarmoku 26. septembra.



Slávnostné služby Božie pripomenuli v nedeľu 28. septembra 220. výročie posvätenia Evanjelického kostola v Trenčíne.



V pondelok 6. októbra môžu občania Trenčína opäť využiť príležitosť a povedať svoje názory, pripomienky, sťažnosti a námety priamo zoči-voči primátorovi mesta Richardovi Rybníčkovi. Pravidelný Deň otvorených dverí u primátora potrvá od 14.00 do 18.00 hodiny.

Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším pripravuje Jednota dôchodcov Slovenska ZO č. 30 spoločenské podujatie „Aj tak sme stále frajeri“. Bude sa konať vo štvrtok 30. októbra o 15.00 hodine v Posádkovom klube (ODA). V programe účinkuje FORTUNA, nebude chýbať kvíz, tombola ani občerstvenie. Miestenky na t. č. 0905 982 132, 0911 345 376.

# Voľby do orgánov samosprávy obcí

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky rozhodnutím č. 191/2014 Z. z. vyhlásil voľby do obecných (mestských) zastupiteľstiev a voľby starostov (primátorov) obcí a určil deň ich konania na sobotu 15. novembra 2014. V tento deň sa voľby uskutočnia od 7.00 do 20.00

hodiny. Pre voľby do mestského zastupiteľstva sa v našom meste utvorili 4 volebné obvody, v ktorých sa volí 25 poslancov (vo volebnom obvode č. 1 – STRED sa volí 6 poslancov, vo volebnom obvode č. 2 – JUH 7 poslancov, vo volebnom obvode č. 3 – SEVER 8 poslancov a vo

volebnom obvode č. 4 – ZÁPAD sa volia 4 poslanci). Na odovzdávanie hlasovacích lístkov a sčítanie hlasov bolo v meste Trenčín vytvorených 50 volebných okrskov.

Po vyhlásení kandidatúry mestskou volebnou komisiou (bude až po našej uzávierke),

nájdete v novembrovom čísle INFO zoznam všetkých zaregistrovaných kandidátov na poslancov mestského zastupiteľstva i primátora mesta. Na webstránke mesta bude vyhlásenie kandidatúry uverejnené najneskôr do 11. októbra 2014.

## VOLEBNÝ OBVOD 1 – STRED, DOLNÉ MESTO, DLHÉ HONY, NOVINY, BISKUPICE

| Č. okrsku | Volebná miestnosť  | Vymedzenie územia volebného okrsku   |
|-----------|--|--|
| 1.        | Veliteľstvo síl výcviku a podpory OS SR (ODA)<br>Hviezdoslavova 205/16 | Nám. sv. Anny, Hasičská, Farská, Hviezdoslavova, Horný Šianec, Nám. SNP, J. Braneckého, Marka Aurélia, Matúšova, Mierové nám., M. Nešporu, Palackého, Kniežata Pribinu, Rozmarínova, Sládkovičova, Jaselská, Štúrovo nám., Vajanského, 1. mája, Mariánske námestie, Hviezdoslav, Vojtecha Zamarovského |
| 2.        | GYMNÁZIUM Ľ. ŠTÚRA<br>1. mája 167/3                                    | Bernolákova, Električná, Kmeťova, Kollárova, Kuzmányho, K dolnej stanici, Súdna, Jesenského, Jilemnického, I. Olbrachta, Kúty, Moyzesova, Pod Brezinou, Nad tehelňou, Pod lesoparkom, J. B. Magina, MUDr. A.Churu, Daniela Krmana, Jána Lipského, Rybárska, Piaristická, Šťastná                       |
| 3.        | Kultúrne stredisko<br>DLHÉ HONY<br>28. októbra 1169/7                  | Cintorínska, Dolný Šianec, J. Kráľa, Krátka, Nová, Partizánska, Zelená, Tatranská, Záhradnícka, Legionárska nepárne č. 1 – 37, párne č. 2 – 30   |
| 4.        | Kultúrne stredisko<br>DLHÉ HONY<br>28. októbra 1169/7                  | Soblahovská nepárne č. 1 – 39  |
| 5.        | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Bezručova 1228/66                                    | Bezručova, Kalinčiakova, Lidická, Družstevná, Kpt. Jaroša, Ovocná, S. Chalupku, Slnecné nám., Veterná, Osloboditeľov, Inovecká nepárne č. 7 – 15, 65, párne č. 12 – 74, Ku štvrtiam  |
| 6.        | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Bezručova 1228/66                                    | Soblahovská nepárne č. 41 – 61, párne č. 4 – 26 a č. 34 – 38, Strojárska, Pod Juhom, Pod Komárky, Na Zongorke  |
| 7.        | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Dlhé Hony 1155/1                                     | Inovecká nepárne č. 1 – 3, párne č. 2 – 10, 28. októbra nepárne č. 1 – 29, párne č. 4 – 16   |
| 8.        | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Dlhé Hony 1155/1                                     | 28. októbra nepárne č. 31 – 45, párne 18 – 38, Dlhé Hony   |
| 9.        | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Dlhé Hony 1155/1                                     | Beckovská, Nemocničná, Panenská, Legionárska nepárne č. 39 – 63, párne č. 32 – 92  |
| 10.       | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Stromová 2538/3                                      | Karpatská, Poľná, Stromová, Narcisová, Nové Prúdy, Palárikova, Puškinova, Riznerova, Sasinkova, Jána Zemana  |
| 11.       | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Stromová 2538/3                                      | Belá, Biskupická, Bottova, Javorinská, Nozdrkovce, Úzka, Záhumenská, Legionárska nepárne č. 65 – 127, párne č. 100 – 162   |

## VOLEBNÝ OBVOD 2 – JUH

|     |  |   |
|-----|--|---|
| 12. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>L. Novomeského 2692/11 | Západná, Saratovská 2 a 4                               |
| 13. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>L. Novomeského 2692/11 | Jána Halašu   |
| 14. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>L. Novomeského 2692/11 | L. Novomeského, Saratovská nepárne 1-9, párne č. 8 a 10 |
| 15. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>L. Novomeského 2692/11 | K. Šmidkeho   |
| 16. | Kultúrne stredisko JUH<br>Kyjevská 3183  | Šafárikova  |
| 17. | Kultúrne stredisko JUH<br>Kyjevská 3183  | Bazovského, Liptovská, Južná                            |
| 18. | Kultúrne stredisko JUH<br>Kyjevská 3183  | Gen. Svobodu, Vansovej, Nám. Svätej Rodiny              |
| 19. | Kultúrne stredisko JUH<br>Kyjevská 3183  | Kyjevská, Mateja Bela nepárne č. 37 – 55                |
| 20. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Východná 2435/9        | Mateja Bela nepárne čísla<br>1 – 35                     |
| 21. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Východná 2435/9        | Mateja Bela všetky párne čísla                          |

|     |  |                      |
|-----|--|----------------------|
| 22. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Východná 2435/9            | Halalovka č. 1 – 20  |
| 23. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Východná 2435/9            | Halalovka č. 21 – 40 |
| 24. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Východná 2435/9            | Halalovka č. 41 – 71 |
| 25. | Zariadenie pre seniorov<br>Lavičková 2383/10 | Lavičková, Východná  |

#### VOLEBNÝ OBVOD 3 – SIHOŤ I – IV, OPATOVÁ, POD SOKOLICE, KUBRA, KUBRICA

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 26. | TRENČIANSKA UNIVERZITA A.<br>DUBČEKA<br>Študentská 1638/3 | Nábrežná, Švermova, Študentská, Komenského, Smetanova  |
| 27. | TRENČIANSKA UNIVERZITA A.<br>DUBČEKA<br>Študentská 1638/3 | Hurbanova, Gen. Goliana nepárne č. 37 – 43, párne č. 10 – 14, Jiráskova, Gen. Viesta párne č. 32 – 46  |
| 28. | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Švermova 1631/24                        | Gen. Viesta nepárne č. 1 – 7, párne č. 2 – 30, Kpt. Nálepku 37 a 39, Martina Rázusa, Gen. Goliana nepárne č. 1 – 35, párne č. 2 – 8  |
| 29. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Hodžova 1487/37                         | Hodžova nepárne č. 1 – 39, párne č. 2 – 44, Holubyho nám., Vodárenská, Kpt. Nálepku nepárne č. 1 – 35, párne č. 2 – 8, 17. novembra  |
| 30. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Hodžova 1487/37                         | Hodžova nepárne č. 41 – 69, párne č. 46 – 94, Gagarinova, Šoltésovej   |
| 31. | CENTRUM SENIOROV,<br>Osvienčimská 1720/3                  | Považská nepárne č. 35 – 91, párne č. 36 – 90, Osvienčimská  |
| 32. | CENTRUM SENIOROV,<br>Osvienčimská 1720/3                  | Brigádnická, Hodžova nepárne 71 – 81, Považská nepárne č. 1 – 33, párne č. 2 – 34, M. Turkovej, Pod Skalkou, Opatovská nepárne č. 1 – 13, párne č. 2 – 18, Pri Tepličke, Jasná, Pod čerešňami, Tichá |
| 33. | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Opatovská 654/39                        | Žilinská, Clementisova,  |
| 34. | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Opatovská 654/39                        | I. Krasku, Odbojárrov, Armádna, Opatovská nepárne č. 15 – 53, párne č. 20 – 96   |
| 35. | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Opatovská 654/39                        | Pádivého, Sibírska   |
| 36. | Kultúrne stredisko OPATOVÁ<br>Opatovská 96/220            | 10. apríla, Horeblatie, Mlynská, Niva, Pod driením, Potočná, Opatovská nepárne č. 55 – 267, párne č. 98 – 240, Mníšna  |
| 37. | Kultúrne stredisko KUBRA<br>Kubranská 63/94               | Jána Derku, Na kameni, Jána Fabu, Pod horou, Pod lipami, Pod hájikom, Záhrady, Zelnica, Za humnami, Dubová, M. Hricku, Kubranská, Rovná, Volavé  |
| 38. | Kultúrne stredisko KUBRA<br>Kubranská 63/94               | Pred poľom, Gen. M. R. Štefánika párne č. 118 – 130, nepárne č. 83 a 85, Súvoz, K zábraniu   |
| 39. | Kultúrne stredisko KUBRICA<br>Kubrická 56/60              | Kubrická   |
| 40. | Stredná odborná škola<br>Pod Sokolice 519/14              | Pod Sokolice, Gen. M.R. Štefánika nepárne č. 21 – 69, párne č. 86 – 116, K výstavisku  |
| 41. | Stredná odborná škola<br>Pod Sokolice 519/14              | Kukučínova, Kragujevackých hrdinov, Železničná, Gen. M. R. Štefánika nepárne č. 5 – 17, párne č. 10 – 84, Sadová   |

#### VOLEBNÝ OBVOD 4 – ZÁMOSTIE, ZLATOVCE, ISTEBNÍK, ORECHOVÉ, ZÁBLATIE

|     |   |  |
|-----|---|--|
| 42. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Veľkomoravská 2160/12       | Veľkomoravská, Zlatovská, Brančíkova, Vl. Roya, Rastislavova, Svätoplukova, Bratislavská nepárne č. 1 – 119, párne č. 2 – 48   |
| 43. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Veľkomoravská 2160/12       | Hollého, Ľ. Stárka, Piešťanská   |
| 44. | ZÁKLADNÁ ŠKOLA<br>Veľkomoravská 2160/12       | Duklianskych hrdinov   |
| 45. | MATERSKÁ ŠKOLA<br>Medňanského 360/34          | Istebnícka, Jahodová, Jánošíkova, Kasárenská, Slivková, Šafránová, Hroznová, Majerská, Medňanského, Matice slovenskej, Orechovská, Podjavorinskej, Ružová, Záhradná, Vlárská |
| 46. | KD ISTEBNÍK<br>Medňanského 360/34             | Hrádzová, Hrabovská, Chotárna, Horné Orechové, Kvetinová, Lesnícka, M. Kišša, Na záhumní, Radlinského, Súhrady, Široká, Žabinská   |
| 47. | ŠPORTOVÉ GYMNÁZIUM<br>Kožušnícka 72/4         | Jedľová, Lipová, Javorová, Prúdy, Brezová, Orgovánová, Višňová, Obchodná, Kožušnícka, Brnianska, Bratislavská nepárne č. 121 – 141, Vážska                                   |
| 48. | ŠPORTOVÉ GYMNÁZIUM<br>Kožušnícka 72/4         | Staničná, Súťažná, Budovateľská, Kvetná, Bavlňárska, Školská, Továrenská   |
| 49. | Kultúrne stredisko ZLATOVCE<br>Hlavná 495/10  | Malozáblatská, Hanzlíkovská, Hlavná, Jarná, J. Psotného, Na dolinách, Na kamenci, Na vinohrady, Na záhrade, Poľovnícka, Severná, Detská, Okružná, Jána Prháčka, K mlyniskám  |
| 50. | Kultúrne stredisko ZÁBLATIE<br>Záblatská 2/27 | Dolné Pažite, Ku kyselke, Pri parku, Poľnohospodárska, Rybáre, Sigôtky, Bratislavská párne č. 52 – 116, Záblatská, Kňazské   |

# Otvorili chránenú dielňu pre ľudí so sklerózou multiplex

**Sú ťažko chorí, ale chcú pracovať. Chránená dielňa Scarabeus v Trenčíne je po Bratislave druhou na Slovensku, ktorú otvorilo Združenie Sclerosis Multiplex Nádej.**

V dielni v Bratislave vznikajú rôzne ozdobné a dekoratívne predmety, ktoré si budú môcť kúpiť aj ľudia v Trenčíne. Tu má dielňa zatiaľ dvoch zamestnancov. Ich náplňou práce bude okrem prípravy prvotných materiálov pre výrobky aj pracovná podpora vedenia Združenia SM Nádej formou získavania donorov, zabezpečovanie databázy, príprava písomností a projektov a tiež podpora a poradenstvo pre pacientov s diagnózou sclerosis multiplex. „So zamestnanosťou našich pacientov je skutočne veľký

problém,“ povedala na otvorení dielne lekárka Ľubica Procházková z Neurologickej kliniky Kramáre v Bratislave. „Táto choroba ľudí veľmi rýchlo zlikviduje z pracovného pomeru. Sú pomalší v motorike aj v myslení, takže na niektoré úlohy už nestačia a veľmi skoro sa dostávajú do invalidného dôchodku. Niekedy aj pričinením vedľajších okolností, teda nielen preto, že oni by chceli. Jedna pacientka mi povedala, desím sa dní, ktoré ma čakajú ešte v tomto živote, kedy nemôžem robiť, nemôžem nikde ísť,

lebo som na vozíčku. Ako strávim celý ten čas, ako si vyplním celé tie dni ničnerobením. Keby som aspoň dostala nejakú prácu, akúkoľvek, by ma to zachránilo.“ Otvorenie dielne v Trenčíne za obrovský krok považuje aj predsedníčka a zakladateľka združenia Jaroslava Valčeková.

„Bude tu aj určitá forma komunitného centra, kde sa Trenčania budú pravidelne stretávať. Medzi nami sú ďalší, ktorí by radi pracovali. Verím tomu, že čoskoro sa dielňa rozšíri. Je obrovským zadosťučinením, že už sú firmy, ktoré nám volajú, aby sme prišli k nim predávať naše výrobky.“ Ako ďalej povedala, táto choroba je nevyšpytateľná a človek nikdy nevie, čo bude ráno. No zostáva človekom a potrebuje cítiť, že je pre druhého dôležitý. „Ľudia s našim ochorením sa často dostávajú do totálnej izolácie a choroba potom nemá problém, aby zničila toho človeka úplne.“ Bývalý IT-čkar a systémový



technik Juraj Majerech a Jaroslava Kivarottová z Trenčína vedľa o tom svoje. Do chránenej dielne pozývajú aj porozprávať sa a poradiť sa. „Chceme zvýšiť informovanosť ľudí s touto diagnózou, podať im pomocnú ruku,“ hovorí Juraj a Jarka ho dopĺňa: „Uvedomujem si, že ich potrebujeme rozhýbať, aby neležali doma a neutápali sa vo svojich problémoch. A tiež aby sa o nás verejnosť dozvedela, že aj keď ideme po ulici a hádže nás, nie sme opití, my sme chorí.“ Chránená dielňa Scarabeus sídli v Trenčíne na Opatovskej ulici 47 (v budove UNI Centra).

TEXT A FOTO: (RED)

## Študenti politológie budú zisťovať verejnú mienku o voľbách

**Pôjde o dva prieskumy. Predvolebný zrealizujú v októbri, druhý v deň volieb. Výsledky zverejnia až po voľbách.**

Katedra politológie Trenčianskej univerzity Alexandra Dubčeka v Trenčíne pripravuje svoj piaty prieskum verejnej mienky k voľbám primátora mesta Trenčín. Predvolebný prieskum bude okrem zisťovania preferencií k jednotlivým primátorským kandidátom zisťovať aj názory Trenčanov na kvalitu života v meste ako aj všeobecnú spoločenskú spokojnosť.

„V deň volieb 15. novembra 2014 bude katedra politológie exkluzívne realizovať tzv. exit poll. V rámci tohto prieskumu

budú študenti univerzity označení visačkou anketára odovodňovať s otázkami voličov po odvolení,“ informoval rektor univerzity doc. Ing. Jozef Habánik, PhD.

Ako ďalej vysvetlil, exit poll prieskum je špecifický druh ankety, ktorý je zameraný na odhaľovanie sociálno-psychologických súvislostí rozhodovania voličov.

Obidva prieskumy budú zverejnené až po voľbách a jeho výsledky budú slúžiť ako podklady pre odbornú publikáciu zameranú na voličské správanie. (RED)

## PÝTAJME SI SLOVENSKÉ V TRENČÍNE

**Pri príležitosti Svetového dňa potravín sa 16. októbra na Slovensku uskutoční celonárodná aktivita zameraná na podporu kúpy domácich výrobkov pod názvom „Pýtajme si slovenské“. Pôjde o Národný deň podpory ekonomiky Slovenska.**

Aktivitu organizuje občianske združenie KVALITA Z NAŠICH REGIÓNŮV s ambíciou založiť každoročnú tradíciu. Každý, kto si 16. októbra bude objednávať slovenské nápoje a jedlá pripravené zo slovenských surovín v reštauráciách, bistrách, baroch, každý, kto bude viac ako inokedy nakupovať v obchodoch slovenské výrobky a tovary, bude takýmto uvedomelým spotrebiteľským prístupom podporovať našich poľnohospodárov a výrobcov, zamestnanosť a celú ekonomiku Slovenska. Cieľom prvého ročníka je presvedčiť ľudí o dôležitosti aktívneho prístupu k spotrebe slovenských výrobkov a produktov a využívania takých služieb, ktoré ponúkajú domácu produkciu. Presvedčenie, že sa

občania Slovenska zapoja do tejto aktivity, podporuje prieskum GfK, v ktorom sa až 79 percent z opýtaných pozitívne vyjadrilo na otázku, či by sa aktívne zapojili do Národného dňa na podporu ekonomiky Slovenska. Ako uvádza združenie na stránke [www.kvalitaznasichregionov.sk](http://www.kvalitaznasichregionov.sk), prevádzky zapojené do tejto aktivity pre lepšiu orientáciu spotrebiteľov budú označené nálepkou „U nás ponúkame slovenské“. Štartovací ročník podporili svojím partnerstvom mnohé obce a mestá Slovenska, medzi nimi aj Trenčín. Školáci sa môžu zapojiť do súťaže „Pýtajme si slovenské“ do 13. októbra. Stačí, ak nahrajú vo svojej triede krátke kreatívne video a zavesia ho na [www.pytajmesislovenske.sk](http://www.pytajmesislovenske.sk).

(RED)

### ■ ZO ŠKOLSKÝCH ŠTATISTÍK K 15. 9. 2014

■ V školskom roku 2014/2015 navštevuje základné školy v pôsobnosti mesta Trenčín 4112 žiakov, čo je o 12 menej ako v minulom školskom roku. Na stredné školy odišlo študovať 443 deťatákov, do prvých ročníkov nastúpilo 487 prváčikov.

■ Rodičia detí majú zvýšený záujem o návštevu školského klubu detí – 1449, čo je o 63 viac ako vlani.

■ V základných školách poklesol počet integrovaných žiakov z 81 na 70, počet asistentov učiteľa sa nezmenil – 4.

■ Základnú umeleckú školu K. Pádiveho navštevuje 1175 žiakov – individuálne sa vzdeláva 498 a skupinové vyučovanie navštevuje 677 žiakov.

■ Voľnočasové aktivity centra voľného času využíva 493 detí aj dospelých.

■ Po zrekonštruovaní 3 tried materských škôl Mesta Trenčín evidujeme 1541 detí, čo je o 36 viac v porovnaní s minulým rokom. Na zápis do základnej školy sa pripravuje 513 predškolákov.

# Upozorňujeme na zákonnú povinnosť deratizovať

**Regulácia živočíšnych škodcov je najúčinnnejšia, ak je vykonaná celoplošne a v rovnakom období. O verejné trávniky sa postará mesto, o verejnú kanalizáciu vodohospodárska spoločnosť. Pridať by sa mali aj podniky.**

Výzvu na vykonanie deratizácie pre fyzické osoby, podnikateľov a právnické osoby na území mesta Trenčín vydal Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne. Uverejnená je na webovej stránke úradu [www.ruvztn.sk](http://www.ruvztn.sk) i na stránke mesta [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk). Výzva hovorí o povinnosti deratizácie, ktorú nariaďuje zákon o ochrane, podpore a rozvoji verejného

zdravia. Vykonaná by mala byť počas októbra do 31. 10. 2014.

## DERATIZÁCIA VEREJNEJ KANALIZÁCIE

V termíne od 6. do 10. októbra vykoná Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a. s., Trenčín prostredníctvom firmy DDD STAR, s. r. o., Zeleň na území mesta deratizáciu

verejnej kanalizácie v Trenčíne, ktorú má v správe.

## O VEREJNÚ ZELEŇ SA POSTARÁ MESTO

Pôjde o približne 110 ha vrátane stojísk smetných nádob nachádzajúcich sa na verejnej zelene a niektorých objektov v majetku mesta. V termíne od 6. do 20. októbra vykoná deratizáciu firma Pavol Beták – ASANA, s. r. o. Deratizačné práce budú zrealizované na verejných plochách zelene v lokalitách: sídlisko Kvetná, Zámostie – Nové Zlatovce,

Zlatovce, Zámostie – pred železnicou, JUH, Centrum – Dolné mesto, bytovky pri Leoni, Noviny, Sihof I., II., III., IV, Pod Sokolice, Kubra, Kubrica, Opatová.

## POZOR NA NÁVNADY

Upozorňujeme majiteľov domáчих a spoločenských zvierat, aby v čase vykonávania deratizácie zvýšili kontrolu ich pohybu na verejných priestranstvách zelene a zabránili kontaktu zvierat s návnadami.

## POVINNOSŤ PRE PODNIKY A DRUŽSTVÁ

Mesto odporúča všetkým bytovým družstvám, bytovým spoločenstvám, poľnohospodárskym družstvám, podnikom, prevádzkam podnikania a organizáciám, ktoré spravujú objekty na území mesta Trenčín, ako aj vlastníkom bytových domov a objektov, užívateľom nehnuteľností a pozemkov, aby si splnili povinnosť v zmysle zákona o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a zabezpečili deratizáciu svojich objektov, ich okolia a prípojok kanalizácie pred objektmi.

(RED)

## Veci pre ľudí odkázaných na pomoc

**Mesto Trenčín v spolupráci s Občianskym združením Diakonie Broumov opäť pripravuje zbierku použitého oblečenia. Uskutoční sa v novembri.**

Diakonie Broumov s Mestom Trenčín pravidelne spolupracuje pri organizovaní zbierok vecí, ktoré sú pre jedných už nepotrebné, ale druhým môžu ich zložitú situáciu uľahčiť. Jesenná zbierka sa uskutoční v dňoch 11. až 14. novembra. Ľudia budú môcť veci priniesť v čase od 15. do 17. hodiny do Kultúrneho strediska Dlhé

Hony (vchod z Ul. 28. októbra). Darovať môžu oblečenie (dámske, pánske, detské), lôžkoviny, posteľnú bielizeň, utierky, utierky, záclony, látky (minimálne 1m<sup>2</sup>, nie odrezky a zvyšky látok), domáce potreby – riad, nepoškodené poháre, perie, prikrývky plnené perím alebo vatou, vankúše a deky, nepoškodenú obuv (treba zviazať gumičkou, aby

sa páry nestratili), ďalej hračky, elektroniku do 20 kg (žehličky, hriankovače, kulmy, holiace strojčeky, hodinky, váhy, mixéry, kávovary, vrtačky, mikrovlnné rúry, počítače). Veci treba zabalit do igelitových vriec alebo škatúl, aby sa nepoškodili transportom. Z ekologických dôvodov nemôžu vziať práčky, chladničky, žiarovky, monitory, televízie, matrace a koberce, ďalej znečistený a vlhký textil a tiež nábytok, bicykle a detské kočíky, ktoré sa transportom znehodnotia. (RED)

## Jesenné upratovanie aj v októbri

Organizované jesenné upratovanie v meste Trenčín sa začalo 20. septembra na sídlisku Juh. Potrvá do novembra. Celý harmonogram rozmiestnenia veľkoobjemových kontajnerov sme uverejnili v minulom vydaní INFO. Pripomíname štyri októbrové termíny a stanovišťa:

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>SOBOTA</b><br><b>4. 10.</b><br><b>2014</b>  | <b>Od 8.00 hod. do 12.00 hod.</b>  | <b>Od 13.00 hod. do 17.00 hod.</b>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Karpatská – Stromová ul. (pred detským ihriskom)</li> <li>– Karpatská – Puškinova (v križovatke)</li> <li>– Nad tehelnou (oproti garáži nádoba na sklo č. 7097)</li> <li>– Nad tehelnou – Pod Brezinou (oproti RD č. 64)</li> <li>– Jilemnického ul. (oproti RD č. 16 – elektrorozvodňa)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Belá – za plotom TESCO (oproti RD č. 9/1959)</li> <li>– Nozdrkovce (otoč autobusu oproti domu č. 21/1934)</li> <li>– J. Zemana (2 – 4/2394 – nádoba na sklo 7998)</li> <li>– Záhumenská (autobusová zástavka – otoč)</li> <li>– Električná – Horný Šianec (oproti RD č. 79)</li> <li>– Horný Šianec (trávnatá plocha pred byt. domom č. 13)</li> </ul> |
| <b>SOBOTA</b><br><b>11. 10.</b><br><b>2014</b> | <b>Od 8.00 hod. do 12.00 hod.</b>  | <b>Od 13.00 hod. do 17.00 hod.</b>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kubranská ul. (okolo č. 1 – 6 – Súvoz – oproti RD č. 36)</li> <li>– Kubrica – námestie (otoč autobusu)</li> <li>– Kubranská ul. (pri kyselke)</li> <li>– Kubra – Pažitky (pri RD č. 59)</li> <li>– Kubra – pri kríži (pri RD č. 249)</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kukučínova – horná časť pod Brezinou (nádoba na sklo č. 18246 – zákruha)</li> <li>– Pred polom (oproti garážam na rázcestí za domom č. 11)</li> <li>– K výstavisku (pri SOŠ)</li> <li>– Pod Sokolice (pri č. 17/514)</li> <li>– Kubra – námestie (oproti RD 116, pri telef. búde)</li> </ul>   |
| <b>SOBOTA</b><br><b>18. 10.</b><br><b>2014</b> | <b>Od 8.00 hod. do 12.00 hod.</b>  | <b>Od 13.00 hod. do 17.00 hod.</b>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– M. Turkovej (bytovka č. 36 – oproti škôlke)</li> <li>– Gen. Goliana – Kpt. Nálepku (oproti zim. štadiónu)</li> <li>– Nábřežná – Študenská ul. (bytovka č. 12)</li> <li>– Kpt. Nálepku (pri dome 1675)</li> <li>– Holubyho nám. (oproti RD 1692)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pod čerešňami (pri RD č. 1)</li> <li>– Pádiveho (pred bytovkou 5/686 – oproti 679)</li> <li>– Považská (bytovka 1708, oproti garážam 99 – 101)</li> <li>– Hodžova (bezbariérová bytovka – vedľa telef. budy)</li> <li>– Hurbanova (bytovka č. 32 – 38)</li> </ul>  |
| <b>SOBOTA</b><br><b>25. 10.</b><br><b>2014</b> | <b>Od 8.00 hod. do 12.00 hod.</b>  | <b>Od 13.00 hod. do 17.00 hod.</b>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Potočná (okolo domu č. 50 – 58)</li> <li>– Horeblatie (oproti domu č. 617)</li> <li>– Clementisova (detské ihrisko – nádoba na sklo č. 18907)</li> <li>– Žilinská (oproti zber. surovín)</li> <li>– Odbojárov (oproti RD 21 – 23)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mlynská (pri RD č. 40)</li> <li>– Opatovská (okolo č. 90 – 95)</li> <li>– Sibírska (bytovka 12/696)</li> <li>– Niva (nádoba na papier č. 16807)</li> <li>– Potočná (okolo domu č. 139)</li> </ul>  |

# Trenčianske folklórne súbory oslavujú

**Radost má štyridsať, Kornička a Seniorklub Družba päťnásť rokov.**



pre **RADOSŤ**“ a „*My sme súbor Radost, rozdáva-  
me radost!*“. Oslavovať 40. výročie založenia súboru budú slávnostným programom. V piatok 17. októbra o 18.00 hodine v Posádkovom klube (ODA) s rodičmi detí a verejnosťou. V sobotu 18. októbra o 16.00 hodine programom a spoločenským posedením pre bývalých členov. Viac na [www.radost.eu](http://www.radost.eu).

Detský folklórny súbor **RADOSŤ** založila v roku 1974 Emília Šteingerová spolu so Štefanom Sádovským. Začínali s 20 deťmi a bez muziky, už o rok sa k nim pridala Vojtech Vaša a vznikla detská cimbalová muzika. Dnes pôsobí v súbore, ktorý doteraz vychoval viac ako 500 tanečníkov a spevákov, už 12. generácia hudobníkov. Účinkovali v 16 štátoch Európy, v USA, Kanade či na Taiwane. Z pôdií popredných celoslovenských a európskych festivalov si priniesli nejedno ocenenie. Vydali dve CD „**RADOSŤ**

Detský folklórny súbor **KORNIČKA** vznikol na jeseň v roku 1999 a v súčasnej dobe v ňom účinkuje viac ako 100 detí z Trenčína a okolia vo veku od 6 do 16 rokov. Vedúcou súboru je Jaroslava Kohútová. Počas 15 rokov svojho pôsobenia realizovali vyše 510 vystúpení, z toho



takmer dvesto v zahraničí. Kornička je trojnásobným laureátom celoštátnej súťaže detských folklórnych súborov (2009, 2011, 2013) a dvojnásobným Laureátom celoštátnej súťaže detského hudobného folklóru (2008, 2010). Na konte má aj víťazstvo v súťaži sólistov tanečníkov „*Šafova ostroha*“. 15. výročie založenia si súbor pripomenie slávnostným programom v divadelnej sále Posádkového klubu 25. októbra o 14.00 a o 18.00 hodine. Súčasťou výročného programu bude aj samostatný hudobno-spevný program súčasných a bývalých speváčok a ľudovej hudby DFS Kornička 24. októbra o 19.00 hodine v refektári Kolégia piaristov. Viac na [www.kornicka.sk](http://www.kornicka.sk).

Občianske združenie **Seniorklub Družba** svoju činnosť začalo v roku 1999 prípravou programového čísla

pre slávnostný program na počesť 45. výročia založenia súboru Družba. Patrí k najstarším zaregistrovaným seniorským súborom na Slovensku, ktoré vznikli pri existujúcich folklórnych súboroch. V súčasnosti ho tvorí 23 mužov a 20 žien. Doteraz nacvičili 17 tanečných choreografií, uskutočnili viac ako 200 vystúpení doma i v zahrani-



čí (USA, Rakúsko, Maďarsko, Poľsko a Česká republika). 15. výročie svojho založenia oslávi Seniorklub Družba slávnostným programom v sobotu 4. októbra o 18.00 v Pianoklube v Trenčíne. Všetkým jubilujúcim súborom blahoželáme! (RED)

## TRENČÍN MÁ NOVÉ DETSKÉ IHRISKO



Detské ihrisko Srdiečko slávnostne otvorili 20. septembra v prírodnom prostredí lesoparku Brezina. Stalo sa tak v rámci 7. ročníka detskej športovej olympiády, ktorú organizuje OZ Materské centrum Srdiečko Trenčín v spolupráci s ďalšími partnermi z Trenčína. Pre rodiny s deťmi boli pripravené zaujímavé súťaže, nechýbali medaily či olympijský oheň a ukážka street workoutu. Ihrisko je ako stvorené na zábavu pre deti od 3 do 14 rokov. Zdroj: [www.trencianska.tv](http://www.trencianska.tv)

## Benefičný večer podporí ľudí s mentálnym postihnutím

**Trenčianska nadácia pripravila ďalšiu aukciu vzácných vín. Výťažok daruje organizáciám, ktoré sa starajú o ľudí s mentálnym postihnutím. Hudobným hosťom bude Zuzana Smatanová.**

Podujatie sa uskutoční 16. októbra v Sokolovni pube v Trenčíne. Aukciu vzácných vín povedie renomovaná enologička, medzinárodná degustátorka a členka Európskeho vínaárskeho rytierskeho stavu Edita Ďurčová AIWS. Súčasťou večera bude ochutnávka špičkových slovenských vín, ktoré bodovali na svetových súťažiach. K vínu patrí kvalitný syr, pečivo a čokoláda a vďaka štedrým darcom z regiónu nebudú na stoloch chýbať. Informovala o tom správkynia nadácie Alena Karasová. Hudobnú časť večera vyplní koncert Zuzany Smatanovej a duo pedagógov ZUŠ K. Pádivého v Trenčíne Ludvík Sotkup a Samuel Bánovec. Z výťažku benefičnej aukcie budú podporené aktivity troch organizácií. Ich projekty vybrala

správna rada nadácie v spolupráci s odbornou grantovou komisiou z jedenástich projektov prihlásených do špeciálneho grantového kola. Úspešní žiadatelia sa predstavia priamo počas benefičného večera. Druhý ročník aukcie vzácných vín organizuje Trenčianska nadácia v spolupráci so spoločnosťou VINALMA, s.r.o., výrobcami, dovozcami a zberateľmi vína a Strednou odbornou školou obchodu a služieb v Trenčíne. Akciu finančne podporuje Mesto Trenčín, Trenčiansky samosprávny kraj a spoločnosť Považský cukor, a.s. Vstupenky na podujatie sa dajú kúpiť v kancelárii Trenčianskej nadácie na Mládežníckej ulici 2, v KIC na Mierovom námestí 9 alebo úhradou na účet Trenčianskej nadácie. (RED)



## Podte s INFOm na premiéru

**Najočakávanejšia rozprávka v slovenských kinách príde 9. októbra aj do Trenčína. Celovečerný hraný film „Láska na vlásku“ osobne uvedie speváčka Celeste Buckingham, ktorá v ňom stvárňuje jednu z hlavných postáv.**

Film o víťazstve lásky a dobra je inšpirovaný jedným z najkrajších príbehov svetovej literatúry – románom Marka Twaina Princ a bedár. Odohráva sa v polovici 15. storočia. Na kráľovskom hrade sa princ Matej cíti ako väzeň. Otec ho prinúti zasnúbiť sa s princeznou Beatrix, ktorú však nemiluje. Matej využije náhodné stretnutie s tulákom Tomášom, ktorý je jeho identickým dvojníkom. Chlapci si vymenia šaty a dohodnú sa, že si na jeden deň vyskúšajú život toho druhého. Rozprávka sa nakrúcala 31 dní, 13 hodín denne, napríklad

aj na Oravskom hrade, v Múzeu oravskej dediny v Zuberco, na Nitrianskom hrade či v kostolíku sv. Michala v Drážovciach.

### ■ MENÁ SO ZÁRUKOU KVALITY

Pod námet, scenár a réžiu sa podpísala Mariana Čengel Solčanská, známa svojím debutom, celovečerným filmom „Legenda o lietajúcom Cypriánovi“, ktorý sa stal najnavštevovanejším slovenským filmom v kinách v roku 2010. Zaň získala Igrica za réžiu a Cenu kritiky za najlepšiu



slovenský film. V jej najnovšom projekte uvidíme skúsených hercov Tomáša Hanáka, Karola Čálika, Marka Igondu či Attilu Mokosa. Dvojrolo prince Mateja Korvína a kováčovho syna Tomáša stvárnil mladý slovenský herec Samuel Spišák. Ako sám povedal, bola to zatiaľ jeho najväčšia herecká príležitosť, keďže oba charaktery boli veľmi odlišné a musel sa sústrediť, aby sa mu neplietli. Absolvoval kvôli svojej úlohe kurzy šermu a jazdy na koni. Kaskadérske kúsky hral väčšinou sám. Princeznú Beatrix hrá populárna speváčka Celeste Buckingham, ktorá napísala

a otextovala aj titulnú pieseň k filmu „Love in your soul“.

### ■ PREMIÉRA V TRENČÍNE

V októbri sa nová slovenská rozprávka dostáva do kín. Pred uvedením v trenčianskom Cinemaxe 9. októbra je o 17.00 hodine naplánovaná autogramiáda Celeste Buckingham a nový koncert. Začiatok predstavenia bude o 18.00 hodine. Dve voľné vstupenky na podujatie môžete vyhrať v našej súťaži – podrobnosti na 2. strane.

(RED), FOTO: ERIK ERŽIN

## Aké je vydať album Jane Kirschner?

**Nedajte si ujsť prvý z diskusných večerov Choices v Trenčíne. V utorok 7. októbra v Klube LÚČ aj so skupinou Longital.**

Debaty na aktuálne témy naplnia päť utorkových večerov s empatickými ľuďmi o úspechoch, ktoré nevidieť na prvý pohľad. Prvý diskusiu začne o 18.00 hod. vystúpenie skupiny Longital. Spolu s nimi a s Pinom z kapely Puding pani Elvisovej bude reč o lesku a biede slovenských nezávislých hudobníkov. Keďže Longital majú vlastné vydavateľstvo, tak aj o tom, aké je to vydať album Jane Kirschner.

„Od hudby, aktívneho občianstva, nielen pred komunálnymi voľbami, zaujímavých biznis nápadov o výchove rodinou a školou prejdeme aj k oživovaniu miest,“ hovorí o ďalších témach diskusii Ivan Ježík z neziskovej organizácie Voices, ktorá podnetné večery do Trenčína prináša. Keďže partnerom projektu je nadácia Pontis, vstup na podujatia je voľný. Ich termíny a témy nájdete aj v časti KAM v Trenčíne. (RED)

## Ostrov Festival sa vydaril

**Po bohatom kultúrnom lete v Trenčíne zavŕšila sezónu 6. septembra príjemná udalosť, ktorá do sviežeho mixu spojila šport, hudbu, street art a priateľskú atmosféru.**

Popoludní sa predstavila línia mladých domácich kapiel trenčianskeho regiónu na čele so stále viac populárnou Fish Face, Genuine Jacks alebo The 77. Vo večernom programe si všetky vekové kategórie návštevníkov užívali extravagantných Captain Slice či rapperskú dvojicu pod názvom Vec a Škrupo. Do pohybu dostala dav svojou živostou na pódiu neprehliadnuteľná kapela Billy Barman a bodkou za večerom bol koncert Slobodnej Európy v rámci 25. výročia formácie na slovenskej hudobnej scéne. Bonusom festivalu bola plavba výletnou

loďou po Váhu v sprievode akustického koncertu domácej kapely NoPuls. Počas celého hudobného programu boli pre 800 návštevníkov prístupné športoviská s ping-pongom, bedmintonom či tenisom, ako i možnosť sledovať prácu grafity umelcov v priamom prenose. Zábava pre najvytrvalejších pokračovala až do rána s DJ Ya na after party pod vršbou. Veríme, že pozitívne reakcie účinkujúcich aj návštevníkov prinesú opäť o rok do Trenčína skvelú festivalovú náladu.

TEXT: MIROSLAVA PATKOVÁ  
FOTO: ARCHÍV OF

## Vojtech Zamarovský by mal 95 rokov

**Významnú postavu svetovej literatúry faktu si v Trenčíne pripomenú výstavou a besedou o jeho živote a diele.**

Trenčiansky rodák, spisovateľ a popularizátor starovekej histórie a archeológie Vojtech Zamarovský by sa 5. októbra dožil 95 rokov. Zomrel však 26. júla 2006 v Prahe ako 86 – ročný. Pri príležitosti výročia jeho nedožitých 95. narodenín pripravila Verejná knižnica M. Rešetku

a Klub priateľov Vojtecha Zamarovského 9. októbra o 9.30 h spomienkovú besedu v spoločenskej miestnosti knižnice na Hasičskej ulici 1 a tiež výstavu Cestovateľ stáročiami. Tematická expozícia bude počas októbra v priestoroch knižnice na Hasičskej i Jaseľskej ulici. (RED)

## Hudobnú jeseň uvedie štvorročný klavírny koncert

**Klub priateľov vážnej hudby pripravil na október a november druhú časť festivalu Jarné kvety, jesenné plody.**

Kým na jar sa v koncertných sálach predstavili začínajúci umelci, teraz čakajú poslucháčov vyzretí interpreti. V úvode jesenného festivalu si spolu za klavír sadnú čestná predsedníčka trenčianskeho klubu Ida Černecová a dramaturg festivalu František Pergler. Počas festivalu sa ďalej predstaví komorné združenie ALEA, ktoré nedávno vydalo album so židovskými piesňami.

Hostom ich koncertu bude skvelý Martin Babjak. Jeho setra Terezia Kružliaková spolu s Janou Bernáthovou sa zasa postarajú o tradičný spevácky koncert. Ďalšie koncerty budú patriť vynikajúcim inštrumentalistom Jozefovi a Dagmar Zsapkovcom (gitaru a flautu), Jozefovi Podhoranskému (violončelo) a Márii Heinzovej (klavír). Informácie o koncertoch nájdete v KAM v Trenčíne. (RED)

## Hľadajú domov

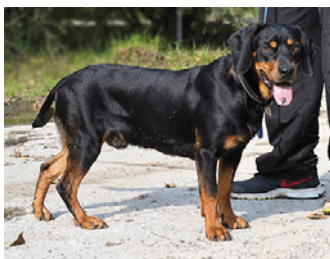
V trenčianskej karanténnej stanici sú opäť noví obyvatelia. Ak si plánujete zadovážiť psieho spoločníka, možno vás oslovia práve tieto psy, čakajúce na nového majiteľa. A možno je medzi nimi aj psík, ktorý sa stratil práve vám.



Asi 1,5 ročný kríženec jack russela a bigla **Michal** je učenlivý prítulný psík s pokojnou povahou. Vhodný je do bytu i domu, k starším ľuďom aj k deťom.



Kríženca bradáča asi 1,5 ročnú fenku **Sheelu** pravdepodobne vyhodili majiteľa z dôvodu jej úrazu. Čaká ju operácia zlomeniny bedrového kĺbu a liečba straty zraku. Aj bez zraku sa však veľmi rýchlo učí orientovať a rozpoznávať hlasy. Hodí sa k starším ľuďom do bytu i do domu s prístupom dnu.



Asi ročný slovenský kopov **Rolf** je síce energetickej povahy, ale je veľmi poslušný, inteligentný a neagresívny. Hodí sa do domu alebo bytu, k mladším ľuďom i deťom.

V prípade záujmu možno stanicu navštíviť osobne alebo využiť telefonické kontakty 0915 785 007, 0903 785 007. Ľudia, ktorí si osvoja psíka z karanténnej stanice, budú oslobodení od dane za psa.

## Majster športu Dušan Čikel má 85

Prvý z mála svetových rekordérov Slovákov, atlét, futbalový tréner, poľovník a turista Dušan Čikel oslávi 18. októbra 85. narodeniny. So svojimi fanúšikmi sa stretne 21. októbra na besede v knižnici.

Beseda s prvým slovenským atlétom zapísaným v listine svetových rekordov IAAF a kondičným trénerom zlatej generácie futbalistov Jednoty Trenčín sa uskutoční vo Verejnej knižnici M. Rešetku na Hasičskej ulici 1 so začiatkom o 16.00 hodine v rámci cyklu „Poznávame Trenčanov“. Dušan Čikel sa narodil v roku 1929 v Beckove. Najprv sa uplatnil ako rýchle krídlo vo futbalových kluboch, atletické previerky na vojenčine však zmenili jeho celoživotné smerovanie. Vypracoval sa na výborného míliara, ktorého osobné

rekordy majú aj dnes svoju hodnotu. Československo reprezentoval v 15 medzištátnych stretnutiach, absolvoval 38 zahraničných štartov. Prekonal československý rekord na 1 mílu a 34-krát posunul slovenské rekordy v deviatich disciplínach. Hoci mal splnené limity na tratiach na 1 500 i 5 000 metrov, na olympijské hry v roku 1956 do Melbourne ho nepustili. Sklamanie ovplyvnilo jeho rozhodnutie o ukončení aktívnej činnosti a odchode z Prahy. Bol najprv trénerom futbalistov



v Trenčíne a v Banskej Bystrici. Od roku 1969 budoval Armádne stredisko vrcholového športu Dukla Trenčín, kde sa napokon stal veliteľom. Neskôr pracoval na veliteľstve Východného vojenského okruhu, odkiaľ v roku 1988 odišiel do dôchodku. Ako sám povedal, za najvyššie ocenenie považuje Hlavnú cenu Slovenského olympijského výboru za celoživotné pôsobenie v duchu fair play za rok 2014.

(RED, M. HAZUCHA)  
FOTO: ARCHÍV DČ

## Poznáme víťazov Trenčianskeho polmaratónu

Na nultom ročníku bežeckého podujatia sa 14. septembra zúčastnilo 298 pretekárov, čo organizátori považujú za úspech.

V kategórii mužov zvíťazil Miroslav Ilavský s časom 1:16.04. Zo žien bola najlepšia Jitka Hudeková s časom 1:31:23. Štafetu vyhralo družstvo AK Spartak Dubnica nad Váhom časom 1.20:12. Trenčianskeho polmaratónu sa zúčastnilo aj množstvo

detí, ktoré zabehli vzdialenosť 700 m. „Chcel by som sa podať Mestu Trenčín za podporu

pri realizácii tohto športového projektu a všetkým sponzorom. Veľká vďaka za pomoc pri organizácii patrí dopravnej polícii a všetkým dobrovoľníkom. Verím, že Trenčiansky polmaratón sa stane každoročnou tradíciou a výzvou pre všetkých, ktorí majú radi beh,“ povedal organizátor podujatia Martin Vlínka.

FOTO: SIMON FORUNA



## Fenomenálny úspech Dračej légie 2012

V Trenčíne je niekoľko posádok, ktoré jazdia na dračích lodiach. Jedna z nich sa ale výrazne líši kvalitou i úrovňou dosiahnutých výsledkov.



V dňoch 4. – 7. septembra 2014 sa ŠK Dračia légia 2012 Trenčín ako jediná zo Slovenska zúčastnila na 9. majstrovstvách sveta klubových posádok v talianskej Ravenne. V konkurencii

5400 pretekárov zo 129 klubov z 27 krajín a piatich kontinentov získali 2. miesto v kategórii malých lodí senior A open na 2000 m. Okrem toho sa im podarilo vybojovať jedno štvrté, dve šieste a dve ôsme miesta v ďalších kategóriách. Športový klub tvoria ľudia v strednom a staršom veku. Svojimi výsledkami však predbiehajú i mladšie ročníky, ktoré sa tomuto športu venujú. (redakčne krátené)

TEXT A FOTO:  
IVANA HUDEC STRÁPKOVÁ

# Odišiel do hokejového neba



Majster sveta z roku 2002 Miroslav Hlinka zomrel vo veku 42 rokov.

Bývalý výborný center a držiteľ kompletnej medailovej zbierky z majstrovstiev sveta (zlato z Göteborgu 2002, striebro z Petrohradu 2000 a bronz z Helsínk 2003) odišiel 14. septembra dobrovoľne z toho sveta.

Narodil sa 30. augusta 1972. Aktívnu kariéru začal v Dukle Trenčín. Hral aj za Spartu Praha, Jokerit Helsinki, Slovan Bratislava, Karlove Vary, MODO, Dinamo Moskva, Zlín, Žilinu, Pardubice, Chomutov, Poprad a v minulej sezóne vypomáhal prvotligovej Trnave a druhotligovej Dubnici nad Váhom. Naposledy pôsobil ako asistent trénera v Banskej Bystrici. Slovensko reprezentoval na Svetovom pohári 2004. V drese národného mužstva nastúpil v 82 stretnutiach, v ktorých strelil štrnásť gólov. Posledná rozlúčka sa konala 18. septembra v Dome smútku na Juhu. (RED)

## ROKOVANIA VMČ

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>VMČ Stred</b> | <b>VMČ Stred 20. 10.</b> o 15.30 vo veľkej zasadačke MsÚ |
| <b>VMČ Západ</b> | <b>VMČ Západ 29. 10.</b> o 18.00 v KD Záblatie           |
| <b>VMČ Juh</b>   | <b>VMČ Juh 6. 10.</b> o 18.00 v KC Aktivity              |
| <b>VMČ Sever</b> | <b>VMČ Sever 8. 10.</b> o 16.00 v KS Opatová             |

## PRAVIDELNÁ KLUBOVÁ ČINNOSŤ CENTRA SENIOROV NA OSVIENČIMSKÉJ ULICI

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <b>pondelok 9.00 – 12.00</b>                          | Spevácka skupina Sihotiar         |
| <b>pondelok, utorok, štvrtok, piatok 9.45 – 11.00</b> | Cvičenie pre ženy                 |
| <b>pondelok 16.00 – 18.00</b>                         | Joga pre ženy                     |
| <b>utorok 9.45 – 11.00</b>                            | Cvičenie ženy                     |
| <b>streda 14.00 – 17.00</b>                           | Jednota dôchodcov Slovenska č. 5  |
| <b>streda 9.00 – 12.00</b>                            | Jednota dôchodcov Slovenska č. 27 |
| <b>streda 15.00</b>                                   | DIA mapa                          |
| <b>streda 15.00 – 17.00</b>                           | Diabetes – konzultácie            |
| <b>štvrtok 11.00 – 12.30</b>                          | Brušné tance                      |
| <b>štvrtok 16.30 – 18.30</b>                          | Keramika – klub                   |
| <b>piatok 9.30 – 12.00</b>                            | Spevácka skupina Sihotiar         |

KONTAKT: 032/743 45 35, 0904 339 401

## Združenie kresťanských seniorov Slovenska Klub Trenčín – Mesto

Pravidelne sa stretávame každý pondelok od 9.00 do 11.00 v Kultúrnom centre Stred – Dlhé Hony

### Program na OKTÓBER 2014:

6. 10. 2014 – Mgr. Prnová Irena – Nostalgie vodných mlynov  
 13. 10. 2014 – Naši jubilanti  
 20. 10. 2014 – Mgr. Mária Kubelová – Moravské Lieskové – história  
 27. 10. 2014 – Ing. Katarína Darvašová – Výnimočné ženy biblie (RÚT)

### Ďalšie akcie:

5. 10. – Organový duel – Bratislava Reduta

ZKS – Klub Trenčín – Mesto ďakuje Mestu Trenčín za poskytnutú dotáciu na činnosť klubu v roku 2014.

## Príležitosť pre domáce kapely a súbory

Mesto Trenčín pripravuje v decembri vianočný festival Čaro Vianoc pod hradom. Okrem jarmoku s tradičným vianočným sortimentom sa bude na Mierovom námestí konať aj bohatý sprievodný program. V prípade, že aj vy máte záujem vystúpiť v programe, napíšte na [kultura@trencin.sk](mailto:kultura@trencin.sk).

## Predajcovia sa môžu hlásiť na vianočné trhy so spotrebným tovarom

Mesto Trenčín ponúka záujemcom možnosť predaja na tradičných Trenčianskych vianočných trhoch so spotrebným tovarom a textilom. Konať sa budú v centrálnej mestskej zóne od 10. decembra 2014 do 23. decembra 2014 na Hviezdoslavovej a Jaselskej ulici pred Posádkovým klubom (ODA). Záujemcovia sa môžu prihlásiť do 10. novembra 2014 zaslaním prihlášky, ktorej predtlač je zverejnená na [www.trencin.sk/93626](http://www.trencin.sk/93626) – Prihláška na Trenčianske vianočné trhy. Blížšie informácie poskytnie Ing. Dobiaš na t. č. 0902 911 047.

## Jubileum oslávia výstavou

Päťdesiate výročie založenia Základnej organizácie Slovenského zväzu chovateľov v Trenčianskych Stankovciach si chovatelia pripomenú podujatím *Trenčianska oblasťná výstava hydiny, holubov, králikov a nutrií s medzinárodnou účasťou a memorial R.*

*Mojžiša.* Svoje zvieratá predstavujú vystavovatelia z regiónu a iných častí Slovenska, ale aj hostia z Českej republiky, Poľska či Rumunska. Výstava bude pre verejnosť otvorená v sobotu 25. 10. od 8.00 hod do 17.00 hod a v nedeľu 26. 10. od 08. do 13.00 hod.

## PRVÉ DETSKÉ MESTO POVOLANÍ NA SLOVENSKU

PONDELOK AŽ NEDEĽA

10:00 - 19:00

[www.mojemesto.org](http://www.mojemesto.org)

od 03.10.2014  
do 03.03.2015



# Rubrika **Otázky a odpovede** pomáha riešiť problémy v meste

## ■ Bude sa niečo robiť s križovatkou pri Masaryčkách? Neplánuje sa tam semafor?

PETER MIKUŠ

**Jarmila Maslová**, útvár stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií

V súčasnej dobe je v rámci projektovanej dokumentácie cyklotrasy zo sídliska Juh do centra mesta už naprojektovaná zmena tvaru uvedenej križovatky a celý priechod má byť posunutý. Cyklotrasa sa bude budovať v prípade, že Mesto Trenčín získa finančné prostriedky na jej realizáciu z podporných fondov štátneho rozpočtu, resp. Európskej únie.

## ■ Na mestskom webe som čítala, že mesto plánuje vybudovať chodník na Ulici Sigôtky v Záblatí. Kde a ako? Táto komunikácia bude hlavnou cestou a už teraz ide tesne vedľa domov.

ANNA C.

**Ján Forgáč**, útvár stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií:

Cesta na Ulici Sigôtky patrí do správy VÚC. Mesto ale plánuje z dôvodu bezpečnosti chodcov popri tejto ceste realizovať jednostranný chodník. Jeho umiestnenie závisí od projektanta. K navrhovanému riešeniu sa budú môcť občania vyjadriť. Je pravdepodobné, že pre realizáciu a umiestnenie chodníka bude potrebné posunúť oplotenia. Táto investičná akcia bude súčasťou návrhu nášho útvaru na investičné akcie pre rok 2015.

## ■ Neplánuje mesto Trenčín osadiť prístrešok aj na zástavku MHD Kubranská Billa?

TRENČAN

**Jarmila Maslová**, útvár stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií

V minulosti sme sa zaoberali osadením prístrešku na tejto zástávke. Ale z viacerých dôvodov nebol realizovaný a ani v súčasnosti s jeho osadením neuvažujeme. Najmä preto, že samotná zástávka je v bezprostrednej blízkosti križovatky a prístrešok by zasahoval do jej rozhľadového poľa. Okrem toho, po pozemku, kde by mohol byť tento

prístrešok osadený, je vedených veľké množstvo sietí k súkromným prevádzkam.

## ■ Kedy sa začne so skultúrnym chodníkom okolo evanjelického cintorína na sídlisku Pod Brezinou?

IVAN

**Robert Buchel**, Mestské hospodárstvo a správa lesov, m. r. o.:

Práce na chodníku sú zaradené v poradovníku. V najbližšej dobe sa začne s výrobou drevených komponentov na zábradlie.

## ■ Kedy bude dostatočne upravená zeleň na Ulici M. Rázusa v stredovom deliacom páse? Bráni vo výhlade šoférom odbočujúcim vľavo smerom na Nábřežnú ulicu.

MAREK PAVLÍČEK

**Patricia Omachelová**, útvár interných služieb:

Úprava drevín prebehla v súlade s pravidlami orezov drevín. Nakoľko však problémy pretrvávajú, navrhujeme riešenie totálnej asanácie zelene v stredovom páse za účelom bezpečnosti dopravy. Problematiku budeme riešiť v spolupráci s Krajským riaditeľstvom Policajného zboru SR.

## ■ Kedy bude funkčná kanalizácia v Istebníku na Ulici Matice slovenskej?

A.H.

**Monika Čiznárová**, Trenčianske vodárne a kanalizácie a. s.:

Predpokladaný termín je november 2014. Pracovníci TVK vás budú včas informovať o presnom termíne ohľadom napojenia sa na verejnú kanalizáciu.

## ■ Je v Trenčíne nejaká pravidelne otvorená zberňa obnoseného šatstva?

LENKA JURIKOVIČOVÁ

**Zuzana Čachová**, útvár stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií:

Staré šatstvo je možné vyhodíť do bielych zberných nádob, ktoré sú rozmiestnené na území mesta. Tiež je možné ho odovzdať v zberných dvoch mestách, ktoré sa nachádzajú na Zlatovskej a Soblahovskej ulici. Oba zberné dvory sú otvorené od pondelka do soboty

od 8.00 hod do 17.30 hod.

## ■ Chcel by som sa spýtať na dátum dokončenia podchodu pod železnicou v Opatovej. Na stránke mesta píšete, že v auguste 2014, čo pokladám, vzhľadom k tempu prác, za nereálne.

MIROSLAV

**Martina Pavlíková**, hovorkyňa Železníc SR:

Po zrealizovanej prekládke plynového potrubia sa na podchode v Opatovej nad Váhom realizujú dokončovacie práce. Úplné dokončenie podchodu je plánované na koniec septembra 2014. Následne bude zrušené dočasné priecestie pre peších, budú vykonané finálne úpravy nástupišť – mobiliár a prístrešky. Predpoklad kolaudácie je prvý štvrtok 2015.

## ■ V lokalite Kubra tečie potok, ktorý je v hroznom stave. Je neskutočne zarastený a zúžený. Bolo by dobré a múdre poslať tam nezamestnaných ľudí, aby dali potok do poriadku.

JANKA D.

**Benjamín Lisáček**, útvár interných služieb:

Mesto poberateľov dávok v hmotnej núdzi aktívne využíva. Nemôže však aktivačných pracovníkov používať na čistenie majetku, ktorý mestu nepatrí.

## ■ Som povinná čistiť od buriny chodník pred mojim rodinným domom?

OBVYATELKA TRENČINA

**Benjamín Lisáček**, útvár interných služieb:

Áno, na základe Všeobecne záväzného nariadenia č. 7/2004 o dodržiavaní čistoty a poriadku v meste Trenčín sú užívatelia nehnuteľností povinní čistiť príslušné chodníky, okrem iného, aj od buriny.

## ■ Je zákonom stanovená lehota na vyjadrenie stavebného úradu k ohláseniu drobnej stavby?

P. FRIŠNIČ

**Marta Švajková**, útvár stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií:

V zmysle zákona o správnom konaní (správny poriadok) v jednoduchých veciach,

najmä ak možno rozhodnúť na podklade dokladov predložených účastníkom konania, správny orgán rozhodne bezodkladne. Ak osobitný zákon neustanovuje inak, je správny orgán povinný rozhodnúť vo veci do 30 dní od začatia konania. Vo zvlášť zložitých prípadoch rozhodne najneskôr do 60 dní. Ak nemožno vzhľadom na povahu veci rozhodnúť ani v tejto lehote, môže ju primerane predĺžiť odvolací orgán. Ak správny orgán nemôže rozhodnúť do 30 dní, prípadne 60 dní, je povinný o tom účastníka konania s uvedením dôvodov upovedomiť.

## ■ Kto vykonáva dohľad nad pracovníkmi, ktorí vykonávajú stavebné práce v Zámostí? Ide o cesty, chodníky a nový most pri priemyselnom parku. Novovybudované obrubníky, schody a chodníky sa urobila a následne sa rozbúrajú a spravia znova. Takto šetríme peniaze? Momentálne prerábajú schodisko na most, ktoré sa im nepodarilo urobiť na potrebnom mieste!

OBČAN

**Ján Forgáč**, útvár stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií:

Hospodárnosť je zásada, ktorú by mal vo všeobecnosti dodržiavať každý zhotoviteľ – dodávateľ, a to bez rozdielu na charakter stavby, ktorú realizuje, teda nielen v prípade verejnoprospešných stavieb. Na Zámostí môže ísť o stavbu nového mosta – investorom je SSC alebo o stavbu Modernizácia železničnej trate – investorom je ŽSR, resp. môže ísť o iné stavby súkromných subjektov. Kontrolou stavby, či sa stavia v súlade s projektovou dokumentáciou a platnými normami je stavebný dozor, ktorý má zistené nedostatky oznámiť stavebnému úradu. Stavebný dozor si najčastejšie objednáva investor stavby, resp. môže byť zabezpečený samotným dodávateľom. V prípade nariadenia odstránenia nesprávne zhotovenej časti stavby, je škoda zodpovednosťou dodávateľa.







